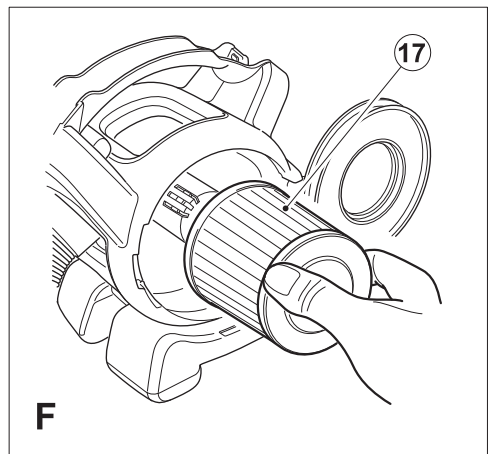
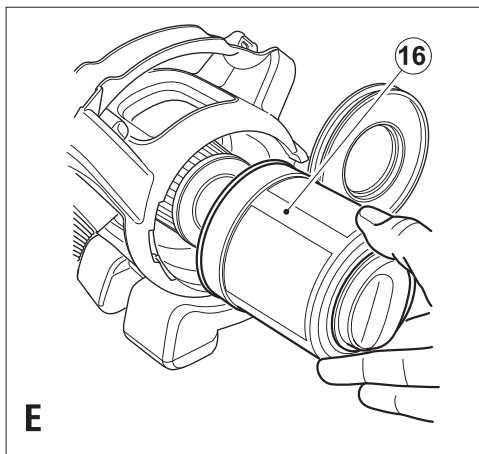
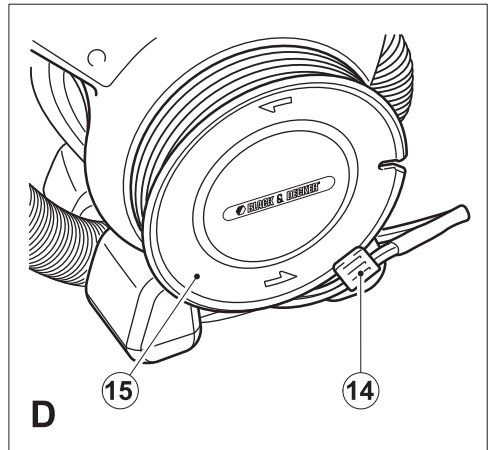
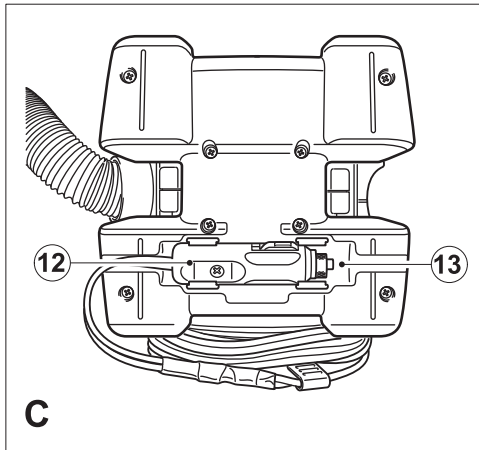
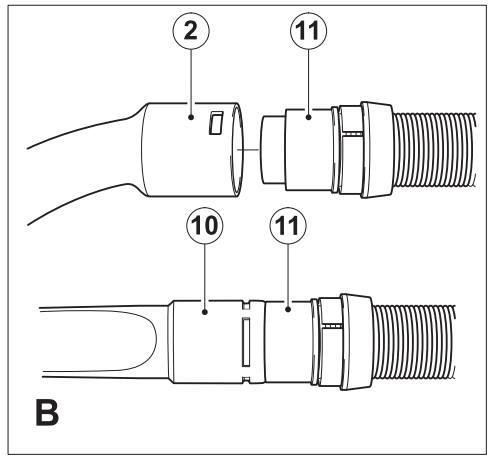
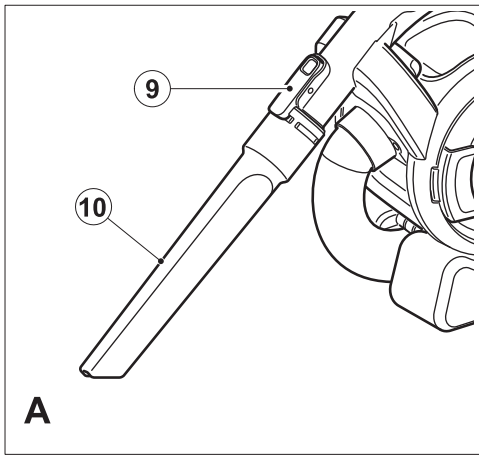


371002-03 LV

Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	4
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	8



Paredzētā lietošana

Šis Black & Decker Dustbuster® automobiļa putekļsūcējs ir paredzēts nelielas noslodzes sausu putekļu sūkšanai. Instrumentu darbina ar automobiļa elektrosistēmu, un tas tiek pievienots cigarešu aizdedzinātāja ligzdai. Šis instruments ir paredzēts tikai personīgai lietošanai.

Drošības norādījumi

Bridinājums! Lietojot ar akumulatoru darbināmus instrumentus, vienmēr jāievēro galvenie drošības norādījumi, tostarp šeit minētie, lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, ievainojumu un materiālu zaudējumu risku.

- ◆ Pirms instrumenta lietošanas rūpīgi izlasiet visu rokasgrāmatu.
- ◆ Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Lietojot jebkuru citu piederumu vai papildierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var gūt ievainojumus.
- ◆ Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

Instrumenta ekspluatācija

- ◆ Nelietojiet šo instrumentu ūdens tuvumā.
- ◆ Nelietojiet šo instrumentu, lai savāktu šķidrumu vai tādus materiālus, kas var aizdegties.
- ◆ Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- ◆ Nekādā gadījumā neraujiet vadu, lai atvienotu instrumentu no kontaktligzdas. Netuviniet vadu karstumam, eļļai un asām šķautnēm.
- ◆ Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību. Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētu ar instrumentu.

Pēc ekspluatācijas

- ◆ Pirms instrumenta tīrīšanas atvienojiet to no barošanas avota.
- ◆ Kad instruments netiek lietots, tas jāglabā sausā vietā.
- ◆ Instruments jāglabā bērniem neaizsniežamā vietā.

Pārbaude un remonts

- ◆ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai instrumentam nav bojātu vai kā citādi nelietojamu detaļu. Pārbaudiet, vai detaļas nav salūzušas, slēdži nav bojāti un vai nav kāds cits apstākļi, kas varētu ietekmēt instrumenta darbību.

- ◆ Instrumentu nedrīkst lietot, ja kāda detaļa ir bojāta vai kā citādi nelietoājama.
- ◆ Vērsieties pilnvarotā remonta darbnīcā, lai salabotu vai nomainītu bojātās vai kā citādi nelietojamās detaļas.
- ◆ Regulāri pārbaudiet, vai nav bojāts barošanas vads.
- ◆ Drīkst noņemt vai nomainīt tikai tās detaļas, kas konkrēti norādītas šajā rokasgrāmatā.

Papildu drošības norādījumi piederumu spraudņiem un ligzdām

Lai mazinātu aizdegšanās risku, 12 Vdc ligzdā nedrīkst būt nosēdumu, un, iespraužot tajā adaptera spraudni, tam ir jābūt cieši savienotam ar ligzdu.

Funkcijas

Šim instrumentam ir šādas funkcijas (visas vai tikai dažas no tām):

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
2. Noņemama šļūtene/rokturis
3. Sprostgredzens
4. Šļūtene
5. Filtru tīrīšanas ripa
6. Caurspīdīgas durvis
7. Durvju fiksators
8. Divējādas kombinētās sukas piederums
9. Piederuma skava
10. Putekļsūcēja uzgalis spraugu tīrīšanai

Salikšana

Piederumu uzstādīšana (A., B. att.)

Divējādas kombinētās sprauslas piederumam (8) ir suka, ko var noliekt uz priekšu, lai slaucītu putekļus un tīrītu polsterējumu.

Ar putekļsūcēja uzgali spraugu tīrīšanai (10) var izsūkt putekļus šaurās un grūti aizsniežamās vietās.

- ◆ Lai uzstādītu piederumu, nospiediet piederuma skavu (9) un uzstumiet piederumu uz roktura (2).
- ◆ Lai noņemtu piederumu, nospiediet piederuma skavu (9) un noņemiet piederumu.

Rokturi (2) var noņemt no šļūtenes (4), lai piederumu varētu tieši pievienot šļūtenes uzmavai (11), ja vajadzīgs. Roktura noņemšana

- ◆ Atvienojiet rokturi (2) no instrumenta.
- ◆ Grieziet sprostgredzenu (3) pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai atbrīvotu skavas.
- ◆ Velciet šļūteni (4) nost no roktura (2).
- ◆ Uzstādiet piederumu tieši uz šļūtenes uzmavas (11).

Roktura uzstādīšana no jauna

- ◆ Noņemiet piederumu no šļūtenes.

- ◆ Iespiediet šļūteni (4) rokturī (2). Grieziet sprogredzenu (3) pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas vietā.

Lietošana

Pievienošana barošanas avotam ar 12 Vdc piederumu spraudni (C., D. att.)

Piezīme. Spraudņa galam ir pozitīvs pols (+), bet sāna kontaktam ir negatīvs pols (-).

- ◆ Izņemiet 12 Vdc piederumu spraudni (12) no glabāšanas nodalījuma (13) instrumenta pamatnē.
- ◆ Atvienojiet vada skavu (14) no vada ruļļa.
- ◆ Pīlītībā attiniet vadu no vada ruļļa (15).
- ◆ Pievienojiet instrumentu barošanas avotam, cieši iespraucot 12 Vdc piederumu spraudni (12) transportlīdzekļa vai cita līdzstrāvas avota piederumu ligzdā.

Piezīme. Dažiem transportlīdzekļiem piederumu ligzda tiek aktivizēta tikai tad, ja aizdedzes atslēga ir piederumu darbināšanas pozīcijā.

Brīdinājums! Nelietojiet šo instrumentu kopā ar pozitīva zemējuma elektrosistēmām (piemēram, senāka izlaiduma transportlīdzekļiem).

Brīdinājums! Pretējas polaritātes savienojuma gadījumā tiek izsists drošinātājs un var tikt neatgriezeniski sabojāts instruments.

- ◆ Pabeidzot darbu ar instrumentu:
- ◆ Atvienojiet 12 Vdc piederumu spraudni (12) no 12 Vdc avota.
- ◆ Uztiniet vadu uz vada ruļļa (15) un nostipriniet ar vada skavu (14).
- ◆ Glabājiet 12 Vdc piederumu spraudni (12) glabāšanas nodalījumā (13) instrumenta pamatnē.

Ieslēgšana un izslēgšana

- ◆ Lai ieslēgtu instrumentu, bīdīet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (1) pa labi.
- ◆ Lai izslēgtu instrumentu, bīdīet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (1) pa kreisi, līdz tas nofiksējas izslēgtā pozīcijā.

Šo instrumentu var darbināt līdz 30 minūtēm, būtiski neietekmējot automobiļa akumulatora jaudu, ja akumulators ir labā stāvoklī.

Brīdinājums! Darbinot instrumentu ilgāk, var zust akumulatora jauda. Tīrot automobili, nedarbiniet automobiļa dzinēju, citādi var saīsināties instrumenta kalpošanas laiks.

Putekļu sūkšana

- ◆ Strādājot ar instrumentu, šļūtene nedrīkst būt kaut kur iesprūduši, savīta vai nosprostota.

- ◆ Rokturi (2) var viegli noņemt no instrumenta, lai jūs varētu aizsniegt vietas 1,5 m rādiusā ap instrumentu.
- ◆ Ja rokturis (2) ir noņemts, instrumentu var pārnēsāt aiz iebūvētā roktura.
- ◆ Rokturi (2) var noņemt arī no šļūtenes (4), lai piederumu varētu tieši pievienot šļūtenes uzmvai (11), ja vajadzīgs.

Ieteikumi optimālai darbībai

- ◆ Sūcot putekļus uz kāpnēm, vienmēr sāciet no apakšas un virzieties uz augšu.

Sūkšanas jaudas saglabāšana

Lai saglabātu sūkšanas jaudu, lietošanas laikā regulāri jāiztīra filtri.

- ◆ Grieziet filtru tīrīšanas ripu (5) par diviem apgriezieniem pulksteņrādītāja virzienā, lai no filtriem iztīrītu putekļus.
- ◆ Sīko daļiņu filtrs ir regulāri jātīra, skatiet sadaļu „Sīko daļiņu filtra tīrīšana”.

Tīrīšana un apkope

Šis Black & Decker instruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi.

Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas apkopes un regulāras tīrīšanas.

Brīdinājums! Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes veikšanas atvienojiet to no barošanas avota.

Laiku pa laikam notīriet ierīci ar mitru lupatiņu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus; Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī.

Putekļu tvertnes iztukšošana (E. att.)

Putekļu tvertne ir regulāri jāiztukšo, vēlams, ikreiz pēc lietošanas.

- ◆ Atbrīvojiet durvju fiksatoru (7) un atveriet caurspīdīgās durvis (6) par 180°, līdz tās nofiksējas atvērtā pozīcijā.
- ◆ Izņemiet priekšfiltru (16).
- ◆ Iztukšojiet putekļu tvertni.
- ◆ Iztīriet priekšfiltru (16), viegli pakratot virs atkritumu tvertnes.
- ◆ No jauna uzstādiet priekšfiltru (16).
- ◆ Aizveriet caurspīdīgās durvis (6) un pārbaidiet, vai tās nofiksējas vietā.

Brīdinājums! Nekādā gadījumā neskalojiet putekļu tvertni.

Brīdinājums! Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī. Instrumenta ārējās virsmas jātīra ar mitru lupatiņu un ziepjūdeni. Pirms instrumenta atkārtotas lietošanas vai novietošanas glabāšanā tam ir jābūt pilnīgi sausam.

Sīko daļiņu filtra tīrīšana (F. att.)

Sīko daļiņu filtrs (17) neļauj daļiņām un lielākiem priekšmetiem iekļūt dzinēja nodalījumā.

Filtrs (17) ir vairākkārt izmantojams un regulāri jātīra.

- ◆ Izņemiet priekšfiltru (16) no instrumenta, kā aprakstīts iepriekš.
- ◆ Stingri velciet sīko daļiņu filtru (17), lai to izņemtu no instrumenta.
- ◆ Sparīgi pasītiēt pa filtru, lai no tā iztīrītu birstošos putekļus.
- ◆ Ja vajadzīgs, nomazgājiet filtru siltā ziepjūdenī.
- ◆ Filtriem ir jābūt sausiem.
- ◆ No jauna ievietojiet sīko daļiņu filtru (17) instrumentā.
- ◆ Ievietojiet priekšfiltru (16), kā aprakstīts iepriekš.

Filtru nomaiņa

Filtri jānomaina ik pēc 6–9 mēnešiem un tad, ja ir nolietoti vai bojāti. Rezerves filtrus varat iegādāties no vietējā Black & Decker izplatītāja (kat. Nr. PD10).

- ◆ Izņemiet nolietotos filtrus, kā aprakstīts iepriekš.
- ◆ Ievietojiet jaunus filtrus, kā aprakstīts iepriekš.

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis Black & Decker instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc sadzīves elektriskie izstrādājumi.

Black & Decker nodrošina Black & Decker izstrādājumu savākšanu un otrreizēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājat savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo Black & Decker biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Black & Decker remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.2helpU.com.

Tehniskie dati

	PAD1200	
Spriegums	Vdc	12
Svars	kg	1,6

EK atbilstības deklarācija



PAD1200 - H1

Black & Decker apliecina, ka šie izstrādājumi atbilst: 2006/95/EK, EN 60335
Skaņas spiediena līmenis, izmērīts saskaņā ar EN 60704-1: = 66 dB(A)

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un Black & Decker vārdā izstrādā šo apliecinājumu.

Kevin Hewitt
Patēriņa preču
inženiertehniskās
nodaljas direktors
Spennymoor, County Durham,
DL16 6JG, United Kingdom
23-03-2009

Garantija

Black & Decker rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz nevainojamu garantiju. Šis garantijas paziņojums papildina jūsu līgumiskās tiesības un nekādā gadījumā tās nekavē. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstīs un Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

Ja 24 mēnešu laikā kopš iegādes brīža Black & Decker izstrādājums sabojājas materiālu vai darba kvalitātes defektu dēļ vai arī kvalitātes neatbilstības dēļ, Black & Decker garantē visu bojāto detaļu nomaiņu, tādu izstrādājumu remontu, kas pakļauti dabīgam nodilumam vai nolietojumam, vai šādu izstrādājumu nomaiņu, lai patērētājam neradītu liekas neērtības, ja vien:

- ◆ Izstrādājums nav lietots tirdzniecības, profesionāliem vai nomas nolūkiem;
- ◆ Izstrādājums nav pakļauts nepareizai lietošanai vai nolaidībai;

- ◆ Izstrādājums nav bojāts svešķermeņu, vielu vai negadījumu ietekmē;
- ◆ Remontu nav veikušas nepilnvarotas personas, kas nav ne pilnvarotas remonta darbnīcu, ne Black & Decker apkopes centru speciālisti.

Lai iesniegtu garantijas prasību, jums jāuzrāda pārdevējam vai pilnvarotam remonta darbnīcas speciālistam pirkuma čeks. Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo Black & Decker biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Black & Decker remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē **www.2helpU.com**.

Lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni **www.blackanddecker.co.uk** un reģistrējiet savu Black & Decker izstrādājumu, lai uzzinātu par jaunākajiem izstrādājumiem un īpašajiem piedāvājumiem. Sīkāku informāciju par Black & Decker zīmolu un mūsu izstrādājumu klāstu skatiet vietnē **www.blackanddecker.co.uk**.

Назначение

Ваш автомобильный пылесос Black & Decker Dustbuster® предназначен для сухой уборки салона автомобиля. Питание прибора осуществляется от автомобильной электросети через гнездо прикуривателя. Прибор предназначен только для бытового использования.

Правила безопасности

Внимание! При использовании приборов с питанием от аккумуляторной батареи соблюдение правил по технике безопасности и следование данным инструкциям позволит снизить вероятность возникновения пожара, протечки аккумуляторов, получения травм и повреждений.

- ◆ Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение прибора описывается в данном руководстве по эксплуатации. Используйте все насадки и приспособления и работайте данным инструментом строго в соответствии с руководством. Использование не по назначению может привести к серьезной травме.
- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

Использование прибора

- ◆ Не используйте пылесос рядом с водой.
- ◆ Не используйте пылесос для собирания жидкостей и легковоспламеняющихся веществ.
- ◆ Не опускайте пылесос в воду.
- ◆ Никогда не тяните за кабель питания, чтобы отключить зарядное устройство от розетки. Оберегайте кабель питания от высоких температур, масла и острых кромок.
- ◆ Использование инструмента физически или умственно неполноценными людьми, а также детьми и неопытными лицами, допускается только под контролем ответственного за их безопасность лица. Всегда следите, чтобы дети не играли с устройством.

После использования

- ◆ Перед чисткой прибора всегда отключайте его от источника питания.
- ◆ Храните неиспользуемый прибор в сухом месте.
- ◆ Следите, чтобы дети не имели доступа к прибору.

Осмотр и ремонт

- ◆ Перед использованием проверьте прибор на наличие поврежденных и неисправных частей. Убедитесь в отсутствии поломан-

ных деталей, поврежденных выключателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу прибора.

- ◆ Никогда не используйте прибор с поврежденными или поломанными деталями.
- ◆ Ремонт или замена поврежденных деталей должны осуществляться в авторизованном сервисном центре.
- ◆ Регулярно проверяйте кабель питания на наличие повреждений.
- ◆ Никогда не пытайтесь снять или заменить какие-либо детали прибора, не упомянутые в данном руководстве по эксплуатации.

Дополнительные меры безопасности при использовании штепселей и гнезд для подключения аксессуаров

Чтобы снизить риск возникновения пожара, перед подключением проверьте, чтобы гнездо 12 В пост. тока оставалось чистым и не содержало посторонних предметов; при подключении штепселя адаптера убедитесь в плотности соединения.

МЕСТО ПОЛОЖЕНИЯ КОДА ДАТЫ

Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса, образующей узел соединения между инструментом и аккумулятором.

Пример:

2012 20 XX
2012 – год изготовления
20-неделя изготовления

Составные части

Данный прибор состоит из некоторых или всех приведенных ниже частей:

1. Пусковой выключатель
2. Съёмный шланг/ручка
3. Зажимное кольцо
4. Шланг
5. Диск очистки фильтра
6. Прозрачная дверца
7. Дверная защелка
8. Насадка с щеткой 2 в 1
9. Зажим для насадок
10. Узкая насадка

Сборка

Установка насадок (Рис. А и В)

Насадка 2 в 1 (8) снабжена отворачивающейся щеткой для чистки пыли и обивки сидений.

Узкая насадка (10) позволяет проводить уборку в узких и труднодоступных местах.

- ◆ Чтобы установить насадку, нажмите на зажим (9) и наденьте насадку на ручку (2).
- ◆ Чтобы снять насадку, нажмите на зажим (9) и снимите насадку.

При необходимости со шланга (4) можно снять ручку (2) и устанавливать насадки непосредственно на манжет шланга (11). Чтобы снять ручку:

- ◆ Открепите ручку (2) от прибора.
- ◆ Поверните зажимное кольцо (3) в направлении против часовой стрелки, освобождая зажимы.
- ◆ Выньте шланг (4) из ручки (2).
- ◆ Установите насадку непосредственно на манжет шланга (11).

Для установки ручки:

- ◆ Снимите со шланга насадку.
- ◆ Вставьте шланг (4) в ручку (2). Поверните зажимное кольцо (3) в направлении по часовой стрелке до полной установки на месте.

Эксплуатация

Подсоединение к источнику питания при помощи штекера 12 В пост. тока (Рис. С и D)

Примечание: Наконечник штекера имеет положительную полярность (+), а боковой контакт отрицательную полярность (-).

- ◆ Выньте штекер 12 В пост. тока (12) из углубления (13) в основании прибора.
- ◆ Раскройте зажим провода (14) в отсеке для хранения провода.
- ◆ Полностью размотайте провод с барабана для хранения провода (15).
- ◆ Подсоедините пылесос к источнику питания, вставив штекер 12 В пост. тока (12) в гнездо для подключения аксессуаров автомобиля или другого источника питания пост. тока.

Примечание: В некоторых транспортных средствах гнездо для подключения аксессуаров работает только в том случае, если ключ зажигания повернут в положение добавочного питания.

Внимание! Не используйте с заземленными электрическими системами (например, автомобилями старых моделей).

Внимание! Несоблюдение полярности при подсоединении может привести к перегоранию плавкого предохранителя и выходу пылесоса из строя.

- ◆ Закончив использование пылесоса:
- ◆ Выньте штекер 12 В пост. тока (12) из источника питания 12 В пост. тока.

- ◆ Намотайте провод на барабан (15) и закрепите зажимом (14).
- ◆ Поместите штекер 12 В пост. тока (12) в углубление (13), расположенное в основании прибора.

Включение и выключение

- ◆ Для включения пылесоса передвиньте клавишу пускового выключателя (1) вправо.
- ◆ Для выключения пылесоса передвиньте клавишу пускового выключателя (1) влево до упора.

Желательно не использовать пылесос более 30 минут, так как это может значительно разрядить аккумулятор автомобиля.

Внимание! Продолжительное использование приводит к понижению заряда аккумулятора. Когда пользуетесь пылесосом, не оставляйте двигатель работать. Это может привести к уменьшению срока службы прибора.

Использование пылесоса

- ◆ При использовании пылесоса, следите, чтобы шланг не пережимался, не перекручивался и не забивался.
- ◆ Ручка (2) легко снимается с пылесоса, позволяя работать на расстоянии 1,5 м от прибора.
- ◆ При снятии ручки (2) пылесос должен переноситься за встроенную ручку.
- ◆ Ручка (2) может быть снята также и со шланга (4); в этом случае насадки устанавливаются непосредственно на манжету шланга (11).

Советы по оптимальному использованию

- ◆ При чистке лестниц всегда начинайте с нижней ступеньки и работайте снизу вверх.

Улучшение всасывания

Чтобы поддерживать силу всасывания на оптимальном уровне, необходимо регулярно очищать фильтры.

- ◆ Дважды поверните диск очистки фильтра (5) в направлении по часовой стрелке, вытряхивая пыль из фильтров.
- ◆ Регулярно чистите фильтр для задержания мелких частиц, следуя инструкциям в разделе «Чистка фильтра для задержания мелких частиц».

Чистка и техническое обслуживание

Ваш пылесос Black & Decker рассчитан на работу в течение продолжительного периода времени при минимальном техническом обслуживании.

Срок службы прибора и его надежность увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Внимание! Перед проведением технического обслуживания или чистки отключите прибор от источника питания.

Время от времени протирайте прибор влажной тканью. Не используйте абразивные средства для очистки или чистящие вещества на основе растворителей. Не погружайте прибор в воду.

Чистка пылесборника (Рис. Е)

Пылесборник должен регулярно очищаться, желательно после каждого использования пылесоса.

- ◆ Ослабьте зажим (7) и откройте прозрачную дверцу на 180°; щелчок укажет на фиксацию дверцы в открытом положении.
- ◆ Выньте префильтр (16).
- ◆ Опорожните пылесборник.
- ◆ Очистите префильтр (16), слегка встряхнув его над мусорным ведром.
- ◆ Установите префильтр (16) на место.
- ◆ Закройте прозрачную дверцу (6), дождавшись щелчка.

Внимание! Ни при каких обстоятельствах не споласкивайте пылесборник водой.

Внимание! Не погружайте прибор в воду. Внешний корпус прибора должен очищаться тканью, смоченной в мыльной воде. Перед использованием прибора или установкой его на хранение убедитесь, что прибор абсолютно сухой.

Чистка фильтра для задержания мелких частиц (Рис. F)

Фильтр для задержания мелких частиц (17) предохраняет корпус двигателя от проникания мелких и более крупных частиц мусора.

Данный фильтр (17) предназначен для многократного использования и должен регулярно очищаться.

- ◆ Выньте из прибора префильтр (16), как было описано выше.
- ◆ Потяните и выньте фильтр для задержания мелких частиц (17).
- ◆ Энергично встряхните фильтр, удаляя из него осевшую пыль.
- ◆ В случае необходимости вымойте фильтр теплой мыльной водой.
- ◆ Убедитесь, что фильтры полностью сухие.
- ◆ Установите фильтр для задержания мелких частиц (17) на место.
- ◆ Установите на место префильтр (16), как было описано выше.

Замена фильтров

Фильтры должны заменяться каждые 6-9 месяцев, а также в случае их износа или повреждения. Дополнительные фильтры Вы найдете у Вашего дилера Black & Decker (номер по каталогу PD10):

- ◆ Выньте использованные фильтры, как описано выше.
- ◆ Установите новые фильтры, как описано выше.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваш электроинструмент Black & Decker или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Black & Decker обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий Black & Decker. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Black & Decker по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Black & Decker и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: www.2helpU.com.

Технические характеристики

PAD1200	
Напряжение	В пост. тока 12
Вес	кг 1,6

Декларация соответствия ЕС



PAD1200 - H1

Black & Decker заявляет, что данный прибор разработан в полном соответствии со стандартами: 2006/95/EC, EN 60335

Уровень звукового давления в соответствии с EN 60704-1: = 66 дБ(А)

Нижеподписавшееся лицо отвечает за соответствие технических характеристик и заверяет данную декларацию от имени компании Black & Decker.

Кевин Хьюитт
(Kevin Hewitt)
Директор подразделения
бытовой техники
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, United Kingdom
23-03-2009



Сертификат соответствия №RU C-DE.ME77. В00913, выдан ООО „Центр по сертификации стандартизации и систем качества электромашиностроительной продукции“, Адрес : 141400, РФ, Московская обл., г.Химки, ул. Ленинградская, д.29, Телефон: (495) 7812587, Факс: (495) 7812588, E-mail : oc.elmash@gmail.com, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11ME77, выдан 13.05.2010 Ростехрегулированием



007

Изготовитель:
Блэк энд Деккер ГмБХ
Блэк энд Деккер Штрассе, 40
65510 Идштайн, Германия



РУССКИЙ

Гарантия

Black & Decker гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 24 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Black & Decker из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то Black & Decker отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения.

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Black Decker.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) Дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Black & Decker можно найти на странице в Интернете: www.zhelezu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата



LATVIŠU

Garantiņa

Black & Decker garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu.

Garantiņa ir papildus klienta juridiskajam tiesībam un tās neietekmē. Garantiņa ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Ja Black & Decker produkts saskāris materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, Black & Decker 24 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantiņa nav spēkā, ja bojājums ir radies šādā iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces nepareiza lietošana vai slikta uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tās bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantiņa nav spēkā, ja ierīce ir izmantota profesionālā pielietojumā, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sadzīves vajadzībām.

Garantiņa nav spēkā, ja produktam remontu vai arkori veikusi persona, kam šādam nolīkam nav Black Decker atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas tālruni un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānododā pārdevējam vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko Black & Decker servisa pārstāvi meklējiet mūsu lapā: www.zhelezu.com.

Garantiņas talons:

Ierīces modeļa/katoda numurs

Seriālais numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

